

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2009 — 4014

[C — 2009/11499]

3 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1970 portant mise en vigueur partielle de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure et fixant les unités de mesure légales et les étalons et les mesures nécessaires à reproduction de ces unités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1970 portant mise en vigueur partielle de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure et fixant les unités de mesure légales et les étalons et les mesures nécessaires à reproduction de ces unités;

Vu l'avis 47.254/1 du Conseil d'Etat, donné le 15 octobre 2009, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2009/3/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 modifiant la Directive 80/181/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux unités de mesure.

Art. 2. Dans le tableau fixant les unités de mesure légales et leurs multiples et sous-multiples, annexé à l'arrêté royal du 14 septembre 1970 portant mise en vigueur partielle de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure et fixant les unités de mesure légales et les étalons et les mesures nécessaires à la reproduction de ces unités, remplacé par l'arrêté royal du 4 octobre 1977 et modifié par les arrêtés royaux des 23 janvier 1981, 4 février 1986 et 20 juillet 2001, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au chapitre 1^{er}, point 4, *a*), alinéa 1^{er}, les mots « unité supplémentaire » sont remplacés par les mots « unité dérivée »;

2^o au chapitre 1^{er}, point 5, alinéa 1^{er}, les mots « unité supplémentaire » sont remplacés par les mots « unité dérivée »;

3^o le point 30, *a*), du chapitre 1^{er}, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Cette définition se réfère à l'eau de composition isotopique définie par les rapports de quantité de matière suivants : 0,000 155 76 mole de ²H par mole de ¹H, 0,000 379 9 mole de ¹⁷O par mole de ¹⁶O et 0,002 005 2 mole de ¹⁸O par mole de ¹⁶O. »;

4^o dans le chapitre 1^{er}, il est inséré un point 35^{ter} rédigé comme suit :

« 35^{ter}. UNITE DE MESURE D'ACTIVITE CATALYTIQUE.

L'unité de mesure d'activité catalytique est le katal (kat), unité dérivée du Système international d'unités de mesure.

Le katal est l'activité catalytique qui augmente la vitesse d'une réaction chimique d'une mole par seconde.

Le Comité international des Poids et Mesures (CIPM) recommande que, lorsque le katal est utilisé, le mesurande soit spécifié en faisant référence au mode opératoire de mesure, qui doit mentionner le produit indicateur de la réaction mesurée. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2009 — 4014

[C — 2009/11499]

3 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1970 houdende gedeeltelijke inwerkingtreding van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, meetstandaarden en meetwerktuigen en tot vaststelling van de wettelijke meeteenheden en van de standaarden en regels ter reproductie van deze eenheden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1970 houdende gedeeltelijke inwerkingtreding van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, meetstandaarden en meetwerktuigen en tot vaststelling van de wettelijke meeteenheden en van de standaarden en regels ter reproductie van deze eenheden;

Gelet op het advies 47.254/1 van de Raad van State, gegeven op 15 oktober 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2009/3/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 tot wijziging van Richtlijn 80/181/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten op het gebied van de meeteenheden.

Art. 2. In de tabel tot vaststelling van de wettelijke meeteenheden en van hun veelvoud en delen, gevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 1970 houdende gedeeltelijke inwerkingtreding van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, meetstandaarden en meetwerktuigen en tot vaststelling van de wettelijke meeteenheden en van de standaarden en regels ter reproductie van deze eenheden, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1977 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 januari 1981, 4 februari 1986 en 20 juli 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in hoofdstuk 1, punt 4, *a*), eerste lid, worden de woorden « supplementaire eenheid » vervangen door de woorden « afgeleide eenheid »;

2^o in hoofdstuk 1, punt 5, eerste lid, worden de woorden « supplementaire eenheid » vervangen door de woorden « afgeleide eenheid »;

3^o het punt 30, *a*), van hoofdstuk 1 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« In deze definitie wordt uitgegaan van water met een isotopenamenstelling met de volgende verhoudingen : 0,000 155 76 mol ²H per mol ¹H, 0,000 379 9 mol ¹⁷O per mol ¹⁶O en 0,002 005 2 mol ¹⁸O per mol ¹⁶O. »;

4^o in hoofdstuk 1 wordt een punt 35^{ter} ingevoegd, luidende :

« 35^{ter}. EENHEID VAN KATALYTISCHE ACTIVITEIT.

De eenheid van katalytische activiteit is de katal (kat), afgeleide eenheid in het internationaal eenhedenstelsel.

De katal is de katalytische activiteit die de snelheid van een chemische reactie met 1 mol per seconde verhoogt.

Wanneer de katal gebruikt wordt beveelt het Internationaal Comité van Maten en Gewichten (CIPM) aan dat de gemeten grootte wordt gespecificeerd door te refereren naar de operationele meetmethode die het indicatorproduct van de gemeten reactie moet vermelden. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Art. 4. Le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,
V. VAN QUICKENBORNE

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,
V. VAN QUICKENBORNE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2009 — 4015

[C - 2009/11500]

3 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 septembre 1991 autorisant des indications supplémentaires et des représentations dérogatoires pour la mention des unités de mesure employées

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, l'article 31, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 1991 autorisant des indications supplémentaires et des représentations dérogatoires pour la mention des unités de mesure employées;

Vu l'avis 47.255/1 du Conseil d'Etat, donné le 15 octobre 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2009/3/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 modifiant la Directive 80/181/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux unités de mesure.

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 13 septembre 1991 autorisant des indications supplémentaires et des représentations dérogatoires pour la mention des unités de mesure employées, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2000, les mots « jusqu'au 31 décembre 2009 » sont abrogés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Art. 4. Le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,
V. VAN QUICKENBORNE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2009 — 4015

[C - 2009/11500]

3 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 september 1991 waarbij, voor het vermelden van de gebruikte meeteenheden, aanvullende aanduidingen en afwijkende voorstellingen worden toegestaan

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, artikel 31, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1991 waarbij, voor het vermelden van de gebruikte meeteenheden, aanvullende aanduidingen en afwijkende voorstellingen worden toegestaan;

Gelet op het advies 47.255/1 van de Raad van State, gegeven op 15 oktober 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2009/3/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 tot wijziging van Richtlijn 80/181/EEG van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten op het gebied van de meeteenheden.

Art. 2. In artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 13 september 1991 waarbij, voor het vermelden van de gebruikte meeteenheden, aanvullende aanduidingen en afwijkende voorstellingen worden toegestaan, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2000, worden de woorden « tot en met 31 december 2009 » opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,
V. VAN QUICKENBORNE